



Neutraler Meldeschein für alle Internationalen- und Nationalen Zuchtschauen 2004



Diesen Meldeschein können Sie für alle Int.- und Nat. Zuchtschauen verwenden. Bitte beachten Sie die Angaben über Meldestelle, Meldegebühr, Meldeschluß im Ausstellungskalender dieser Zeitschrift.

München (45 €/55 €)	28./29.02.2004 ()	Leipzig (40 €/50 €)	11./12.09.2004 ()
Offenburg (40 €/50 €)	13./14.03.2004 ()	Friedrichshafen (40 €/50 €)	02./03.10.2004 ()
Nürnberg (40 €/50 €)	20./21.03.2004 ()	Rostock (40 €/50 €)	09./10.10.2004 ()
Berlin (45 €/50 €)	27./28.03.2004 ()	Dortmund (BSZ) (45 €/55 €)	15.-17.10.2004 ()
Lingen (40 €/50 €)	24./25.04.2004 ()	Hannover (40 €/50 €)	30./31.10.2004 ()
Dortmund (ESZ) (45 €/55 €)	07.-09.05.2004 ()	Kassel (40 €/50 €)	04./05.12.2004 ()
Gießen (40 €/50 €)	22./23.05.2004 ()		
Saarbrücken (40 €/50 €)	30./31.05.2004 ()	Nationale Zuchtschau	
Neumünster (40 €/50 €)	12./13.06.2004 ()	Dresden (30 €/35 €)	01.05.2004 ()

Meldung in

Entries for/inscription en/Inscripción en:

- Championklasse, mit Champion-Titel ab 15 Monate** (from 15 months, à partir de 15 mois, a partir de 15 meses)
Champion Class, with recognized Champion Title/Classe champion, avec titre de champion/Clase campeón con título de campeón
- Gebrauchshund-Klasse, mit Ausbildungskennzeichen ab 15 Monate** (from 15 months, à partir de 15 mois, a partir de 15 meses)
Working Class, with recognized Working Certificate/Classe travail, avec certificat d'entraînement/Clase perro de labor, con identificación de adiestramiento
- Offene Klasse, ab 15 Monate**
Open Class, from 15 months/Clase ouverte, à partir de 15 mois/Clase open, a partir de 15 meses
- Jüngstenklasse, 6-9 Monate**
Puppy-Class, 6-9 months/Clase jeunes, 6 à 9 mois/Clase alevines, 6-9 meses
- Jugendklasse, 9-18 Monate**
Youth Class, 9-18 months/Clase jeunes, 9 à 18 mois/Clase jóvenes, 9-18 meses
- Ehrenklasse**
Honorary Class/Classe d'honneur/Clase de honor

Nur diese Klassen nehmen am CACIB-Wettbewerb teil./ Only these classes will take part in the CACIB-Competition/ Seulement ces classes ont le droit de participer au concours du CACIB/ Estas clases son las únicas que participan en la competición CACIB.

Rasse: Breed/Race

Ausstellungsverbot für tierschutzwidrig kupierte Hunde – Bitte Rückseite beachten!
Dog show ban for dogs cropped contrary to animal protection law – Please turn over!
En vertu de la loi sur la protection des animaux, il est interdit d'exposer les chiens à queue coupée – Remarques au verso!

Kupiert (cropped docked / coupée / cortada): Nein / no / non / no Ohren (Ears / Oreilles / Orejas) Rute (tail / Queue / Cola)

Medizinische Indikation (Bescheinigung ist beizufügen) / Medical indication (Certificate must be enclosed) / Indication médicale (joindre le certificat)

Jagdliche Verwendung gemäß deutschem Tierschutzgesetz / Can be used for hunting in accordance with the German law for the protection of animals / Destiné à la chasse conformément à la loi sur la protection des animaux en vigueur en Allemagne

Stichtag für Meldungen kupierter Hunde mit medizinischer Indikation ist der offizielle Meldeschluß. Die Gutachten zur medizinischen Indikation müssen zum offiziellen Meldeschluß in der Meldestelle vorliegen.

Farbe Colour/Couleur

Rüde Dog/Mâle Hündin Bitch/Femelle

Haarart Type of hair/genre du poil

kurz h. short/court lang h. long/long rau h. rough/hirsute stock h. rough/mi-long draht h. rough/dur

Größe Size/Taille

groß large/grand mittel medium/moyen klein small/petit Zwerg Dwarf/nain Kaninchenteckel Dachshound/Teckel de lapin

Name des Hundes: Name of dog/Nom du chien			
Zuchtbuch-Nr. Pedigree-No/Numéro du Livre généalogique		geworfen am Date of birth/né je	
Titel, Ausbildungskennzeichen Title/Working Certificate /Titre/Certificat d'entraînement			
Vater Father/Père			
Mutter Mother/Mère			
Züchter Breeder/Éleveur			
Eigentümer Owner/Propriétaire			
Straße Street/Rue			
PLZ, Wohnort Residence/Lieu		Tel.-Nr.: Tel. No./Tél.	
Staat Country/Pays		<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein	<input type="checkbox"/> I have sent a fax before: <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No

Meldegebühren: Entry Fees/Frais d'inscription/ Derechos de inscripción

	Bei Meldung bis Entry until /Inscripción hasta	Bei Meldung bis Entry until /Inscripción hasta
	de /Inscripción hasta	de /Inscripción hasta
Für den 1. Hund for the 1st dog/pour le 1er chien/para el primer perro	, - €	, - €
Für jeden weiteren Hund (ohne Tageskatalog)/for every additional dog (without daily catalogue)/pour chaque autre chien (sans catalogue du jour)/por cada perro adicional (sin catálogo del día)	, - €	, - €

Für for/pour/para

- Zuchtgruppen-Wettbewerb Breeders group (team)/Concours de groupe d'élevage/concurso de grupos de cría
 - Paarklassen-Wettbewerb Brace/couple class/Concours de classe de couples/concurso de clases de parejas
 - Nachzuchtgruppen-Wettbewerb Progeny Group/Concours de groupe de descendance d'élevage/concurso de grupos de descendencia
 - Veteranen-Wettbewerb Best Veteran/Concours de vétérans/Concurso de veteranos
 - Vorfürh Wettbewerb für Jugendliche Junior-Handling/Concours de présentation pour les jeunes
 - Sonderraum Special locking kennel Gate/Exposition particulière/Exposición especial
- insgesamt total/total//total , - €

Jeder teilnehmende Hund muß wirksam gegen Tollwut schutzgeimpft sein (Impf-ausweis mitnehmen!).

Each dog participating must be effectively vaccinated against rabies (Please bring the vaccination certificate!).

Chaque chien participant doit être vacciné de façon efficace contre la rage (Apporter le carnet de vaccination!).

Cada perro participante debe haber sido vacunado eficientemente contra rabia (traer certificado de vacunación!).

Mit der Anmeldung erklärt der Aussteller, die Zuchtschau-Bestimmungen des VDH zu kennen (siehe Programmheft) und diese zu beachten.

The submission of the Entry-Form shall be regarded as exhibitor's declaration stating that he/she knows the Show-Regulations (see Programme) and will observe them./En s'inscrivant, l'exposant déclare qu'il connaît et qu'il applique le règlement de la revue d'élevage de la VDH./Con el acto de la inscripción el expositor declara conocer las disposiciones de la exposición de razas del VDH (ver programa) y de observarlas.

Ort/Datum Location/Date / Lieu/Date / Lugar/Fecha

Unterschrift Signature/Signature/Firma





Neutraler Meldeschein für alle Internationalen- und Nationalen Zuchtschauen 2004



– Rückseite –

Ausstellungsverbot für tierschutzwidrig kupierte Hunde

Nach der neuen Tierschutz-Hundeverordnung gilt ab 01. Mai 2002 ein Ausstellungsverbot für folgende Hunde aus dem **In- und Ausland**:

1. Ohren kupiert nach dem 01.01.1987.
2. Rute kupiert nach dem 01.06.1998 (Ausnahme: Jagdliche Verwendung gemäß deutschem Tierschutzgesetz).
3. Das Ausstellungsverbot gilt nicht in den Ausnahmefällen, wenn eine medizinische Indikation vorliegt; eine entsprechende Bescheinigung ist der Meldung beizufügen.

Stichtag für Meldungen kupierter Hunde mit medizinischer Indikation ist der offizielle Meldeschluß. Die Gutachten zur medizinischen Indikation müssen zum offiziellen Meldeschluß in der Meldestelle vorliegen.

Dog show ban for dogs cropped or docked contrary to animal protection law

In accordance with the „Tierschutz-Hundeverordnung“ (animal protection dog regulations) from the 1st May 2002 the following dogs will be banned from participating at dog shows **both at home and abroad**:

1. Ears cropped after 01.01.1987.
2. Tail docked after 01.06.1998 (exception: dogs used for hunting in accordance with german law for the protection of animals).
3. The ban is not enforced in exceptional cases if a medical indication is known, the corresponding certification must be enclosed together with the entry.

The qualifying date for registration of cropped or docked dogs with medical indication is the official entry closing date. Medical indication reports must be received by the registration office by the official entry closing date.

En vertu de la loi sur la protection des animaux, il est interdit d'exposer les chiens à queue coupée

Selon le nouveau décret relatif à la protection des chiens, une interdiction d'exposition pour les chiens nommés cidessous, **en provenance de l'Allemagne et de l'étranger**, entrera en vigueur à partir du 1er mai 2002:

1. Chiens dont les oreilles ont été coupées après le 01.01.1987.
2. Chiens dont la queue a été coupée après le 01.06.1998 (à l'exception des chiens de chasse conformément à la nouvelle réglementation sur la protection des animaux).
3. L'interdiction d'exposition ne s'applique pas à ces exceptions lorsqu'il y a une indication médicale. Un certificat conforme doit être joint dans le rapport.

Le jour d'échéance pour les inscriptions des chiens coupés avec certificat médical correspond à la clôture officielle des inscriptions. Les avis médicaux certifiés doivent être remis pour la clôture officielle des inscriptions au bureau d'inscription.

Wettbewerbe: Competitions/Concours:

Meldung zum Zuchtgruppenwettbewerb:

Entry for Breeder's Group (team)/Inscription pour le concours de groupes d'élevage:

Rasse Breed/Race _____

Name des _____

Züchters _____

Name of Breeder/Nom de l'éleveur

Unterschrift Signature/Signature _____

Zwingername _____

Name of Kennel/nom du cheni

Straße _____

Street/Rue

PLZ/Ort _____

Location/Postal Code/Code postal/Lieu/Localidad

Meldung zum Nachzuchtgruppenwettbewerb:

Entry for progeny group/Inscription pour le concours de descendance d'élevage

Rasse Breed/Race _____

Name des _____

Eigentümers _____

Name of Owner/Nom du propriétaire

Unterschrift Signature/Signature _____

Name des Elterntieres _____

Name of Parental dog/Nom des parents

Name der Hunde _____

Name of dogs/nom des chiens

Straße _____

Street/Rue

PLZ/Ort _____

Location/Postal Code/Code postal/Lieu/Localidad

Meldung zum Paar-Klassen-Wettbewerb:

Entry for the brace/couple class/Inscription pour le concours de la classe de couple

Rasse Breed/Race _____

Name des _____

Eigentümers _____

Name of Owner/Nom du propriétaire

Unterschrift Signature/Signature _____

Name des Rüden _____

Name of the dog/nom du mâle

Name der Hündin _____

Name of Bitch/Nom de la femelle

Straße _____

Street/Rue

PLZ/Ort _____

Location/Postal Code/Code postal/Lieu/Localidad

Meldung zum Veteranen-Wettbewerb:

Entry for Best veteran/Inscription pour le concours de vétérans

Rasse Breed/Race _____

Name des _____

Hundes _____

Name of dog/Nom du chien

Name des _____

Eigentümers _____

Name of Owner/Nom du propriétaire

Straße _____

Street/Rue

geworfen am: _____

Date of birth/né je

Zuchtbuch-Nr.: _____

Pedigree-No/Numéro du Livre généalogique

PLZ/Ort _____

Location/Postal Code/Code postal/Lieu/Localidad

Rüde (Dog/Male) Hündin (Bitch/Femelle)

Unterschrift / Signature / Signature _____

Vorfürwettbewerb für Jugendliche (Junior-Handling): Junior-Handling/Inscription au concours de présentation pour les jeunes (Junior-Handling)

Fordern Sie bitte ein spezielles Anmeldeformular an!/Please order a special entry form!/Demandez un certificat d'inscription special!

Bitte mit Schreibmaschine oder deutlicher Druckschrift ausfüllen!
Please fill in block letters/A remplir en lettres capitales ou à la machine